

Registrar . <registrar@rgu.ac.in>

Reply of Rajya Sabha Unstarred Question No. 2405 to be answered on 22.03.2023 regarding "Hindi Translation of Medical Science Syllabus". 1 message

Registrar . <registrar@rgu.ac.in>

Mon, Mar 20, 2023 at 5:09 PM

To: Ashok Kumar <akumar.doe@nic.in>, tc-moe@gov.in, SUBHASH CHAND SHARU <subhashchand.sharu@nic.in> Cc: Vice Chancellor <vc@rgu.ac.in>, Saket Kushwaha <saketkushwaha@gmail.com>, David Pertin <david.pertin@rgu.ac.in>

To,

Ashok Kumar

Under Secretary (CU-I) Ministry of Education, Department of Higher Education Shastri Bhawan, New Delhi- 110 002

विषय: Reply of Rajya Sabha Unstarred Question No. 2405 to be answered on 22.03.2023 regarding "Hindi Translation of Medical Science Syllabus".

Ref: Email dated 17th March, 2023.

महोदय/Sir,

With reference to the subject cited above, I am furnishing herewith the point-wise reply of the following with regard to the above Rajya Sabha Unstarred Question in respect of Rajiv Gandhi University, Arunachal Pradesh:

- 1. Whether it is a fact that the syllabus of Medical Science is being translated into Hindi; No, Rajiv Gandhi University is yet to initiate this.
- 2. If so, the status of the syllabus that has been translated so far; > N/A
- 3. The steps taken by the Government to complete it at the earliest; > N/A
- 4. Whether there is any plan proposed by the Government to train teachers to understand the Hindi medium syllabus; and

> N/A

5. If so, the details thereof?

> N/A

With regards,





Dr. N.T. Rikam Registrar Rajiv Gandhi University (A Central University)

3/20/23, 5:10 PM

Rajiv Gandhi University Mail - Reply of Rajya Sabha Unstarred Question No. 2405 to be answered on 22.03.2023 regarding "...

Arunachal Pradesh Rono Hills, Doimukh PIN - 791112 INDIA Mobile +91-9436895299 Email: registrar@rgu.ac.in

RGU_Rajya Sabha UQ No. 2405.pdf



राजीव गाँधी विश्वविद्यालय RAJIV GANDHI UNIVERSITY

(भारत के संसद के अधिनियम द्वारा वर्ष 2007 में स्थापित) A CENTRAL UNIVERSITY ESTABLISHED IN 2007 AN ACT OF PARLIAMENT OF INDIA) रोनो हिल्स, दोइमुख (इंटानगर) Rono Hills, Doimukh (Itanagar) दोइमुख - ७९१११२, Doimukh - 791112, अरुणाचल प्रदेश

Arunachal Pradesh दूरभाष/Ph.: 0360-2277253, फेक्स/Fax: 0360-2277889

ई-मेल/E-mail: registrar@rgu.ac.in वेबसाइट/Website: rgu.ac.in

फाइल सं: RGU/REG/PQ-22/01

दिनांक: 20th March, 2023

To,

Ashok Kumar

Under Secretary (CU-I)
Ministry of Education,
Department of Higher Education
Shastri Bhawan, New Delhi- 110 002

विषय: Reply of Rajya Sabha Unstarred Question No. 2405 to be answered on 22.03.2023 regarding "Hindi Translation of Medical Science Syllabus".

Ref: Email dated 17th March, 2023.

महोदय/Sir,

With reference to the subject cited above, I am furnishing herewith the point-wise reply of the following with regard to the above Rajya Sabha Unstarred Question in respect of Rajiv Gandhi University, Arunachal Pradesh:

- 1. Whether it is a fact that the syllabus of Medical Science is being translated into Hindi;
 - No, Rajiv Gandhi University is yet to initiate this.
- 2. If so, the status of the syllabus that has been translated so far;
 - N/A
- 3. The steps taken by the Government to complete it at the earliest;
 - > N/A
- 4. Whether there is any plan proposed by the Government to train teachers to understand the Hindi medium syllabus; and
 - N/A
- 5. If so, the details thereof?
 - > N/A

With regards,

yours\sincerely,

(Dr. N.T. Rikam) कुलसचिव/Registrar FTS-1211727

J3/TE) ATE TE

RAJYA SABHA UNSTARRED QUESTION DATED-22.03.2023

Hindi translation of medical science syllabus

2405 Shri Kartikeya Sharma:

Will the Minister of Education be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that the syllabus of Medical Science is being translated into Hindi; (b) if so, the status of the syllabus that has been translated so far;
- (c) the steps taken by Government to complete it at the earliest;
- (d) whether there is any plan proposed by Government to train teachers to understand the
- (e) if so, the details thereof?

JS ITE It's being done by GIM.P. But AICTE is involved in translation of Engliconnes.

Technical Coordination

It is requested that inputs for the above Loksabha Question may be furnished wrigently at tc-moe@gov.in.

· Member Secretary AICTE

Ministry of Health and Family welfare

All Rivicional Heads. D/o Higher Education



Registrar . <registrar@rgu.ac.in>

Fwd: MOST IMMEDIATE: PARLIAMENT QUESTION-RSUQ No. to be answered on 22.03.2023 regarding Hindi translation of medical science syllabus

1 message

Ashok Kumar <akumar.doe@nic.in>

Fri, Mar 17, 2023 at 11:24 AM

To: vc@uohyd.ac.in, registrar@uohyd.ac.in, vc@aus.ac.in, registrar@aus.ac.in, vc@manuu.edu.in, registrar@manuu.edu.in, vc@rgu.ac.in, registrar@rgu.ac.in, vceflu@gmail.com, registrar@efluniversity.ac.in, Vice Chancellor GGU Bilaspur <vc@ggu.ac.in>, ggv.registrar@gmail.com, vc@tezu.ernet.in, registrartu@tezu.ernet.in, vc@cusb.ac.in, registrar@cub.ac.in, PROF GURMEET SINGH <vc@pondiuni.edu.in>, "Prof. Rajneesh Bhutani" <registrar@pondiuni.edu.in>, vc.mgcub@gmail.com, osdadmin@mgcub.ac.in Cc: SUBHASH CHAND SHARU <subhashchand.sharu@nic.in>, tc-moe@gov.i

Madam/sir

Please see the Parliament Question attached to this email and provide the requisite information, if any, pertaining to your CU to this Desk and TC Section (tc-moe@gov.in), immediately.

Ashok Kumar Under Secretary(CU-I) MOE/Deptt. of Higher Education Shastri Bhavan, New Delhi email id: akumar.doe@nic.in

From: "SUBHASH CHAND SHARU" <subhashchand.sharu@nic.in>

To: "Ashok Kumar" <akumar.doe@nic.in> Sent: Friday, March 17, 2023 10:39:10 AM

Subject: Fwd: MOST IMMEDIATE: PARLIAMENT QUESTION-RSUQ No. to be answered on 22.03.2023 regarding

Hindi translation of medical science syllabus

From: "TC Section" <tc-moe@gov.in>

To: ms@aicte-india.org, pstoms@aicte-india.org, aicteparliament@aicte-india.org, ugcparliament2019@gmail.com, "Kokila Jayaram" <kokila.jayaram@nic.in>, "CHANDAN KUMAR" <chandankumar.edu@nic.in>, "Sunil Kumar Gupta" <sunilk.gupta35@nic.in>, "SMITA SRIVASTAVA" <Smita96.srivastava@nic.in>, "Anil Kumar" <anil.k35@gov.in>, "Anurag Sharma" <anuragsharma.trai@nic.in>, "Bherav Dutt" <bherav.dutt@nic.in>, "DEVENDRA KUMAR SHARMA" <devendra.kumarsharma@nic.in>, "Shalia Shah" <dsicc-he@gov.in>, "Gaurav Singh" <gauravsingh.dhe@gov.in>, "J R Pauri" <jr.pauri@nic.in>, "k samantaray" <k.samantaray@nic.in>, "MKMEENA" <mkmeena.edu@nic.in>, "M.L. Soni" <ml.soni@nic.in>, "MOHAMMED RIZWAN" <mohammed.rizwan.edu@gov.in>, "MURLI MANOHAR SINGH" <murlims17573-cgo@gov.in>, "Partha Kansabanik" <pkansabanik.ndma@nic.in>, "Priyank Chaturvedi" <priyank.chaturvedi81@gov.in>, "Subhash Chander" <s.chander@gov.in>, "SUMAN DIXIT" <s.dixit23@nic.in>, "SHREYA MS BHARDWAJ" <shreyabhardwaj@ord.gov.in>, "B K Singh, DS, MHRD" <singh.bk@gov.in>, "SUBHASH CHAND SHARU" <subhashchand.sharu@nic.in>, "Subrat Pradhan" <subrat.pradhan@gov.in>, "Sumit Gakhar" <sumit.gakhar@nic.in>, "S.K. Biswas" <sunilkumar.biswas29@gov.in>, "Veena Dunga" <veena.dunga@nic.in>, "Vishwajeet Kumar" <vishwajeet.kumar@nic.in> Cc: "Sandeep Jain" <sandeepjain.edu@nic.in>, "Kirti" <kirti.15@gov.in>

Sent: Friday, March 17, 2023 10:11:16 AM

Subject: MOST IMMEDIATE: PARLIAMENT QUESTION-RSUQ No. to be answered on 22.03.2023 regarding Hindi translation of medical science syllabus

Sir/Madam,

Please find attached a copy of RSUQ No 2405 to be answered on 22.03.2023 asked by Hon'ble MP Shri Kartikeya Sharma regarding Hindi translation of medical science syllabus. The text of the aforesaid question is reproduced below.

Hindi translation of medical science syllabus

2405 Shri Kartikeya Sharma:

Will the Minister of Education be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that the syllabus of Medical Science is being translated into Hindi;
- (b) if so, the status of the syllabus that has been translated so far;
- (c) the steps taken by Government to complete it at the earliest;
- (d) whether there is any plan proposed by Government to train teachers to understand the Hindi medium syllabus; and
- (e) if so, the details thereof

It is requested to furnish the inputs by 4:00 PM today i.e. 17.03.2023.

With regards,

Bharti, ASO Technical Coordination Section, Deptt. of Higher Education, Ministry of Education, Tele: 011-23385152





